

# LOCKE & KEY

DEUTSCHE SPRACHE

Erstellt von

Meredith Averill | Aron Eli Coleite | Carlton Cuse

EPISODE 1.09

"Echoes"

Als sich die Teile für die Locke-Geschwister zusammenfügen, eröffnet Ellie ihre Verbindung zu Dodge und Kinsey kommt mit ihren Freunden klar.

Geschrieben von:

Meredith Averill | Liz Phang

Regie:

Vincenzo Natali

Sendetermin:

07.02.2020



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY  
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

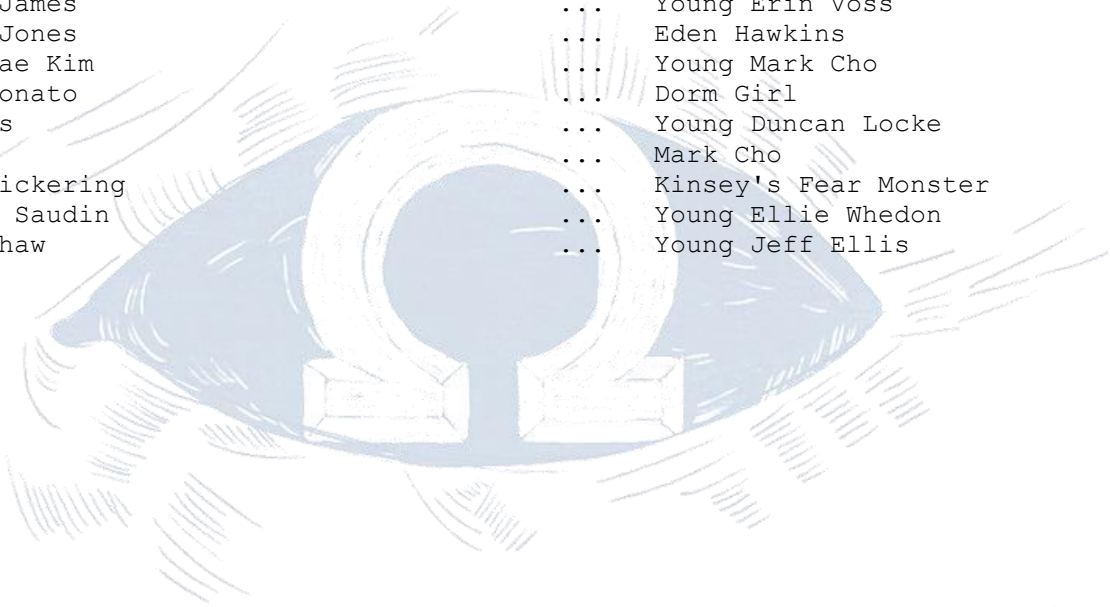
# N

LOCKE & KEY is a Netflix Original series

---

## Die Darsteller

|                      |     |                         |
|----------------------|-----|-------------------------|
| Darby Stanchfield    | ... | Nina Locke              |
| Connor Jessup        | ... | Tyler Locke             |
| Emilia Jones         | ... | Kinsey Locke            |
| Jackson Robert Scott | ... | Bode Locke              |
| Petrice Jones        | ... | Scot Cavendish          |
| Griffin Gluck        | ... | Gabe                    |
| Felix Mallard        | ... | Lucas Caravaggio        |
| Sherri Saum          | ... | Ellie Whedon            |
| Steven Williams      | ... | Joe Ridgeway            |
| Coby Bird            | ... | Rufus Whedon            |
| Eric Graise          | ... | Logan Calloway          |
| Genevieve Kang       | ... | Jackie Veda             |
| Martin Roach         | ... | Detective Daniel Matuku |
| Leslie Adlam         | ... | Infirmiry Nurse         |
| Nick Dolan           | ... | Young Rendell Locke     |
| Ellen Olivia         | ... | Young Kim Topher        |
| Nicole James         | ... | Young Erin Voss         |
| Hallea Jones         | ... | Eden Hawkins            |
| André Dae Kim        | ... | Young Mark Cho          |
| Erika Nonato         | ... | Dorm Girl               |
| Owen Ois             | ... | Young Duncan Locke      |
| Ken Pak              | ... | Mark Cho                |
| Erica Pickering      | ... | Kinsey's Fear Monster   |
| Sabrina Saudin       | ... | Young Ellie Whedon      |
| Aidan Shaw           | ... | Young Jeff Ellis        |



1

00:00:06,131 --> 00:00:08,675  
EINE NETFLIX ORIGINAL SERIE

2

00:00:17,475 --> 00:00:20,937  
Gute Arbeit, Leute.  
Sarah, starkes Finish. Das gefiel mir.

3

00:00:21,021 --> 00:00:22,230  
SECHS MONATE ZUVOR

4

00:00:22,313 --> 00:00:23,440  
Danke, Ms. Whedon.

5

00:00:23,523 --> 00:00:26,526  
-Alexis, fährt dich wer heim?  
-Ja, meine Mom kommt.

6

00:00:26,609 --> 00:00:29,529  
Gut. Okay, Leute.  
Vergesst nicht, zu trinken,

7

00:00:29,946 --> 00:00:31,614  
-und ruht euch aus.  
-Tschüss!

8

00:00:41,374 --> 00:00:44,294  
GINGST DU NICHT MIT RENDELL LOCKE  
ZUR SCHULE?

9

00:00:45,128 --> 00:00:48,840  
HIGHSCHOOL-VERTRAUENSLEHRER  
VON GESTÖRTEM SCHÜLER GETÖTET

10

00:01:04,189 --> 00:01:05,482  
Rendell Locke ist tot.

11

00:01:06,733 --> 00:01:08,651  
-Er wurde getötet.  
-Was?

12

00:01:10,236 --> 00:01:12,697  
-Was ist passiert?  
-Du weißt, was passiert ist.

13

00:01:13,364 --> 00:01:14,949  
Es ist alles meine Schuld.

14

00:01:18,328 --> 00:01:19,537  
Was sollen wir tun?

15

00:01:19,954 --> 00:01:21,498  
Ich weiß, was ich tun muss.

16

00:01:41,017 --> 00:01:43,311  
DREI MONATE ZUVOR

17

00:01:49,442 --> 00:01:51,444  
Wie läuft es in Key House?

18

00:01:52,320 --> 00:01:55,073  
Muss ganz anders sein, jetzt,  
da die Lockes zurück sind.

19

00:01:55,156 --> 00:01:58,743  
Eigentlich hat keiner von ihnen  
je dort gelebt.

20

00:01:59,452 --> 00:02:01,329  
Stimmt. Guter Punkt.

21

00:02:01,704 --> 00:02:05,250  
Also nicht zurück, nur da.

22

00:02:06,668 --> 00:02:09,045  
Gestern waren Waschbären im Müll.

23

00:02:09,129 --> 00:02:12,215  
Sonst nichts Ungewöhnliches zu melden.

24

00:02:14,759 --> 00:02:15,635  
Gut.

25

00:02:16,970 --> 00:02:17,846  
Ich meine...

26

00:02:18,763 --> 00:02:20,431  
Schön, dass alles gut läuft.

27

00:02:24,144 --> 00:02:25,770  
Iss weiter. Ich gehe schon.

28

00:02:34,529 --> 00:02:35,446  
Lucas?

29

00:02:37,031 --> 00:02:38,032  
Hey, Ellie.

30

00:02:49,419 --> 00:02:50,962  
Ich brauche deine Hilfe.

31

00:03:19,782 --> 00:03:20,742  
Hallo?

32

00:03:21,576 --> 00:03:22,410  
Nina?

33

00:03:24,746 --> 00:03:25,788

Jemand zu Hause?

34

00:04:25,139 --> 00:04:27,433  
Hey, zieh die nassen...!

35

00:04:52,792 --> 00:04:54,794  
Hallo? Ich bin's, Ellie.

36

00:04:55,837 --> 00:04:57,213  
Du meine Güte, Ellie.

37

00:04:57,797 --> 00:04:58,715  
Ich bin's.

38

00:05:00,675 --> 00:05:01,676  
Oh Gott.

39

00:05:02,302 --> 00:05:04,429  
Es tut mir wirklich leid.

40

00:05:04,762 --> 00:05:07,890  
Rufus vergaß eine Figur hier  
und drehte total durch.

41

00:05:08,308 --> 00:05:11,519  
Ich klopfte, aber keiner war da,  
also nahm ich Rufus' Schlüssel.

42

00:05:11,602 --> 00:05:14,981  
Ellie, du kannst nicht einfach  
in mein Haus kommen.

43

00:05:15,315 --> 00:05:17,275  
Du hättest vorher anrufen sollen.

44

00:05:18,109 --> 00:05:21,195

Du hast recht. Es tut mir so leid.

45

00:05:22,030 --> 00:05:26,242

Wenn es um Rufus geht,  
verliere ich manchmal den Kopf...

46

00:05:30,121 --> 00:05:33,583

-Ich fand die Schattenkrone.  
-Braves Mädchen.

47

00:05:36,127 --> 00:05:37,086

Und der Schlüssel?

48

00:05:39,297 --> 00:05:40,465

Ellie, wo ist er?

49

00:05:41,382 --> 00:05:44,802

-Ich fand nur die Krone.  
-Dann musst du wohl wieder zurück.

50

00:05:45,303 --> 00:05:48,348

-Aber Nina erwischte mich heute.  
-Komm schon, Ellie.

51

00:05:49,390 --> 00:05:51,893

Ohne den Schlüssel  
ist das nur ein Grufti-Artikel.

52

00:05:53,436 --> 00:05:56,272

-Schatten sind nur Formen an der Wand.  
-Wozu willst du sie?

53

00:05:57,857 --> 00:05:58,691

Und...

54

00:06:01,027 --> 00:06:03,404

Wohin verschwindest du ständig?

55

00:06:06,032 --> 00:06:06,991  
Bist du eifersüchtig?

56

00:06:08,159 --> 00:06:10,328  
Warum beantwortest du nicht meine Fragen?

57

00:06:16,084 --> 00:06:17,001  
Scheiße!

58

00:06:18,336 --> 00:06:20,004  
Fotografierte er mich eben?

59

00:06:21,547 --> 00:06:22,590  
Ich rede mit ihm.

60

00:06:23,049 --> 00:06:24,634  
Ich weiß was Besseres.

61

00:06:43,444 --> 00:06:45,446  
Hi, Nina. Hier ist Joe.

62

00:06:47,365 --> 00:06:52,745  
Hören Sie, ich habe gerade etwas gesehen  
und kann es nicht erklären.

63

00:06:53,037 --> 00:06:55,915  
Ich muss es Ihnen zeigen.  
Ich bin den ganzen Abend daheim.

64

00:07:02,255 --> 00:07:03,714  
Hi, Mr. Ridgeway.

65

00:07:04,715 --> 00:07:06,717  
Wir ließen uns selbst rein, ist das okay?



66

00:07:08,219 --> 00:07:11,180  
Joe, gib uns einfach das Handy  
und wir gehen, okay?

67

00:07:11,597 --> 00:07:13,433  
Wie seid ihr...

68

00:07:14,725 --> 00:07:16,352  
Wie kamt ihr hierher?

69

00:07:17,728 --> 00:07:19,814  
Du bist vor 25 Jahren gestorben.

70

00:07:20,773 --> 00:07:24,277  
-Joe, gib uns einfach das Handy.  
-Erst sagst du mir, was hier los ist.

71

00:07:24,360 --> 00:07:26,946  
Es wird für dich keinen Sinn ergeben!  
Bitte!

72

00:07:30,783 --> 00:07:31,742  
Bitte.

73

00:07:44,338 --> 00:07:47,258  
-Komm, gehen wir.  
-Ich wünschte, ich könnte es, aber...

74

00:07:49,927 --> 00:07:51,929  
Soweit ich mich erinnere, Mr. Ridgeway...

75

00:07:54,098 --> 00:07:55,391  
...plaudern Sie gern.

76

00:07:55,475 --> 00:07:57,393  
Ich will keinen Ärger. Hau ab!

77

00:07:58,478 --> 00:08:00,354  
Wir haben das Handy. Er sagt es keinem.

78

00:08:00,938 --> 00:08:03,107  
Was machst du? Lass ihn los!

79

00:08:03,900 --> 00:08:07,111  
Oh mein Gott! Nein! Lass ihn los!

80

00:08:07,862 --> 00:08:09,280  
Nein!

81

00:08:10,865 --> 00:08:12,283  
Nein!

82

00:08:29,133 --> 00:08:30,510  
Oh mein Gott. Das ist Nina.

83

00:08:32,261 --> 00:08:33,262  
Ich gehe besser.

84

00:08:34,096 --> 00:08:36,265  
-Was?  
-Tschüss, Ellie.

85

00:08:39,143 --> 00:08:40,394  
Lucas, warte!

86

00:08:43,272 --> 00:08:44,232  
Scheiße!

87

00:08:53,449 --> 00:08:54,283  
Joe?

88

00:08:54,867 --> 00:08:58,120  
Joe, hier ist Nina!  
Ich habe deine Nachricht erhalten!

89  
00:09:11,842 --> 00:09:12,718  
Joe?

90  
00:09:16,138 --> 00:09:18,891  
Joe! Nein!

91  
00:09:23,688 --> 00:09:26,440  
Mein Freund ist tot. Er atmet nicht.

92  
00:09:27,191 --> 00:09:29,193  
Eine Plastiktüte war auf seinem Kopf.

93  
00:09:30,611 --> 00:09:33,155  
Joe!

94  
00:10:16,073 --> 00:10:17,700  
Warum dauerte das so lange?

95  
00:10:20,953 --> 00:10:23,039  
Du warst als Kind so schnell.

96  
00:10:41,641 --> 00:10:42,892  
Das verletzt mich...

97  
00:10:46,812 --> 00:10:47,855  
...in meinem Stolz.

98  
00:10:49,815 --> 00:10:53,569  
Komm, Ellie, warum hast du das getan?  
Man kann kein Echo töten.

99  
00:10:55,571 --> 00:10:56,864

Ich bin schon tot.

100

00:10:57,865 --> 00:10:59,825  
Das solltest du am besten wissen.

101

00:11:01,035 --> 00:11:03,245  
Weißt du, was passiert,  
wenn du mir nicht hilfst?

102

00:11:03,454 --> 00:11:06,374  
Ich reiße Rufus  
seinen kleinen nutzlosen Kopf

103

00:11:06,457 --> 00:11:07,708  
von seinem mageren Körper

104

00:11:07,792 --> 00:11:11,545  
und das willst du sicher nicht, oder?  
Sieh mich an!

105

00:11:13,130 --> 00:11:14,382  
Sei froh, Ellie.

106

00:11:15,132 --> 00:11:16,509  
Wir sind wieder zusammen.

107

00:11:20,471 --> 00:11:23,140  
Wir sind so nah dran, alles zu haben,  
was wir brauchen.

108

00:11:26,143 --> 00:11:29,522  
DIE GEGENWART

109

00:11:32,274 --> 00:11:34,443  
-Also...  
-Rendell, nein!

110  
00:11:34,902 --> 00:11:37,113  
Lucas und Dodge sind dieselbe Person.

111  
00:11:39,365 --> 00:11:40,825  
Wie ist das möglich?

112  
00:11:41,534 --> 00:11:45,162  
Ich weiß nur sicher,  
dass Dodge den Omega-Schlüssel will.

113  
00:11:46,247 --> 00:11:49,834  
-Denkst du, das Versteck ist sicher?  
-Der wohl sicherste Ort im Haus.

114  
00:11:50,960 --> 00:11:52,086  
Leute, schaut mal.

115  
00:11:52,211 --> 00:11:54,797  
Der Zündholz-Schlüssel  
flüsterte mir draußen zu.

116  
00:11:54,880 --> 00:11:56,215  
Sam verlor ihn sicher.

117  
00:11:57,466 --> 00:11:58,634  
Was ist das?

118  
00:11:59,301 --> 00:12:00,302  
Nichts.

119  
00:12:00,761 --> 00:12:04,306  
-Was ist nichts hinter deinem Rücken?  
-Bereiten wir uns auf die Schule vor.

120  
00:12:04,390 --> 00:12:05,266  
Sei pünktlich.

121

00:12:05,349 --&gt; 00:12:06,851

-Ich will es sehen!

-Nein, okay.

122

00:12:06,934 --&gt; 00:12:09,478

-Raus mit dir, sofort.

-Stopp!

123

00:12:10,062 --&gt; 00:12:13,607

Hey! Nur wegen mir wisst ihr  
von den Schlüsseln.

124

00:12:13,774 --&gt; 00:12:15,484

Ich teilte sie mit euch.

125

00:12:15,568 --&gt; 00:12:17,737

Also hört auf, mich auszuschließen!

126

00:12:17,903 --&gt; 00:12:20,823

-Wir schließen dich nicht aus. Wir...

-Ihr beschützt mich.

127

00:12:20,906 --&gt; 00:12:23,617

Ja, ich weiß.

Aber damit könnt ihr aufhören!

128

00:12:23,909 --&gt; 00:12:26,203

Ich machte das Gleiche wie ihr durch.

129

00:12:26,954 --&gt; 00:12:28,998

Ich bin kein dummes Kind mehr.

130

00:12:29,415 --&gt; 00:12:32,168

Dad sagte,

ich sei sehr clever für mein Alter.

131  
00:12:33,669 --> 00:12:34,712  
Das sagte er?

132  
00:12:35,546 --> 00:12:36,464  
Bitte.

133  
00:12:37,590 --> 00:12:38,674  
Lasst mich helfen.

134  
00:12:47,808 --> 00:12:49,351  
Aufgebracht sein, ist okay.

135  
00:12:49,852 --> 00:12:52,188  
Erinnerungen sind nicht immer korrekt.

136  
00:12:52,772 --> 00:12:54,315  
Sie können verzerrt sein.

137  
00:12:55,065 --> 00:12:55,983  
Rendell, nein!

138  
00:12:56,692 --> 00:12:58,944  
Das ist der Typ, der bei Ellie wohnt.

139  
00:13:01,739 --> 00:13:04,742  
-Was?  
-Du sagst, du hast Lucas gesehen?

140  
00:13:06,827 --> 00:13:09,205  
Rufus sagte, er sei sein Cousin.

141  
00:13:10,831 --> 00:13:12,666  
Irgendwas ist komisch an ihm.

142  
00:13:13,083 --> 00:13:15,544

Ich glaube, Rufus hat Angst vor ihm.

143

00:13:15,628 --> 00:13:17,379  
Weil er Dodge ist.

144

00:13:18,130 --> 00:13:20,925  
Sie sind dieselbe Person  
oder Dämon oder so.

145

00:13:21,342 --> 00:13:24,553  
In Duncans Erinnerung änderte er  
sein Aussehen mit einem Schlüssel.

146

00:13:24,720 --> 00:13:26,680  
Wenn Dodge den Schlüssel hat...

147

00:13:28,933 --> 00:13:33,896  
...warum sollte sie damit zu Dads  
toten besten Freund mit 17 Jahren werden?

148

00:13:43,405 --> 00:13:46,075  
Was geschah mit Rendells Leiche,  
als er starb?

149

00:13:46,200 --> 00:13:47,201  
Weißt du es noch?

150

00:13:49,078 --> 00:13:51,080  
Er wurde wohl eingeäschert. Warum?

151

00:13:53,332 --> 00:13:54,166  
Darum:

152

00:13:54,667 --> 00:13:58,379  
War der Omega-Schlüssel in seinem Kopf,  
ist er sicher noch drin.



153

00:13:59,338 --> 00:14:00,840  
Mit seinen Überresten.

154

00:14:03,384 --> 00:14:06,011  
Du willst in Rendells Asche herumwühlen?

155

00:14:06,303 --> 00:14:07,137  
Nein.

156

00:14:08,222 --> 00:14:09,181  
Du tust das.

157

00:14:16,605 --> 00:14:17,439  
Mom?

158

00:14:18,691 --> 00:14:19,650  
Geht es dir gut?

159

00:14:20,109 --> 00:14:20,943  
Ja.

160

00:14:22,903 --> 00:14:24,989  
Ich fühle mich wieder mehr wie ich.

161

00:14:26,156 --> 00:14:27,366  
Ich...

162

00:14:30,786 --> 00:14:31,704  
Was?

163

00:14:31,787 --> 00:14:34,498  
Ich hätte schwören können,  
damit geschah etwas.

164

00:14:36,333 --> 00:14:37,167

Nein.

165

00:14:38,127 --> 00:14:40,504  
Sie steht nur da. Wie immer.

166

00:14:43,591 --> 00:14:45,509  
Ich muss es wohl geträumt haben.

167

00:14:48,470 --> 00:14:49,346  
Es...

168

00:14:50,514 --> 00:14:52,016  
Es tut mir so leid, Kins.

169

00:14:52,933 --> 00:14:55,519  
Was ich euch antat, ist unverzeihlich...

170

00:14:55,603 --> 00:14:57,271  
Keine Entschuldigungen.

171

00:14:57,771 --> 00:14:59,023  
Nicht mehr.

172

00:15:00,441 --> 00:15:02,735  
Es ist gut. Es geht vorwärts.

173

00:15:05,321 --> 00:15:06,196  
Startklar?

174

00:15:07,615 --> 00:15:08,449  
Ja.

175

00:15:14,038 --> 00:15:15,039  
Tschüss, Mom.

176

00:15:39,813 --> 00:15:41,815  
Bode. Was machst du hier?

177

00:15:42,691 --> 00:15:43,943  
Ich schwänze die Schule.

178

00:15:44,568 --> 00:15:45,694  
Bist du allein?

179

00:15:45,861 --> 00:15:47,863  
Ja, meine Mutter ist auf der Arbeit.

180

00:15:49,156 --> 00:15:50,366  
Was ist mit Lucas?

181

00:15:54,495 --> 00:15:58,374  
-Wie kommst du auf den?  
-Weil dein Feind auch mein Feind ist.

182

00:15:59,583 --> 00:16:01,418  
Nur manchmal ist er eine Frau.

183

00:16:02,169 --> 00:16:03,671  
Als ich herzog,

184

00:16:04,004 --> 00:16:06,006  
saß sie am Grund des Brunnens.

185

00:16:10,636 --> 00:16:11,845  
Nachdem sie rauskam,

186

00:16:11,929 --> 00:16:14,264  
verwandelte sie sich wohl in Lucas.

187

00:16:16,934 --> 00:16:18,185  
Das erklärt einiges.

188

00:16:18,894 --> 00:16:20,771  
Ich wusste nicht, wie er zurückkam.

189

00:16:21,772 --> 00:16:26,694  
-Was ist er überhaupt?  
-Ich weiß nicht genau, aber was Schlimmes.

190

00:16:28,195 --> 00:16:30,864  
Wegen ihm tötete Sam meinen Vater.

191

00:16:46,880 --> 00:16:50,050  
Er zwang meine Mom,  
das aus Key House zu stehlen.

192

00:16:53,429 --> 00:16:56,807  
Weiß nicht, was die tut,  
aber sie muss recht wichtig sein.

193

00:16:57,975 --> 00:17:02,104  
Man nutzt sie mit einem Schlüssel,  
aber meine Mom fand ihn nicht.

194

00:17:03,772 --> 00:17:06,191  
Ich habe das Design schon mal gesehen,

195

00:17:06,775 --> 00:17:08,777  
aber ich weiß nicht mehr, wo.

196

00:17:08,861 --> 00:17:09,778  
Nein!

197

00:17:09,862 --> 00:17:12,364  
Er könnte jederzeit reinkommen.

198

00:17:19,121 --> 00:17:21,415

Ich versprach Mom,  
nicht über ihn zu reden.

199

00:17:22,416 --> 00:17:25,127  
-Du solltest gehen. Es ist nicht sicher.  
-Rufus.

200

00:17:25,961 --> 00:17:27,796  
Wir sind Kameraden, richtig?

201

00:17:29,757 --> 00:17:31,550  
Wir können zusammen kämpfen.

202

00:17:33,260 --> 00:17:34,261  
Wie?

203

00:17:36,680 --> 00:17:38,182  
Ich finde den Schlüssel.

204

00:17:39,016 --> 00:17:41,018  
Ich höre sie manchmal flüstern

205

00:17:41,935 --> 00:17:45,522  
und dann benutzen wir die Krone  
als Waffe gegen Dodge.

206

00:17:45,981 --> 00:17:47,357  
Ich meine, Lucas.

207

00:17:48,233 --> 00:17:49,943  
Vertrau mir einfach, ja?

208

00:18:33,403 --> 00:18:37,366  
-Eden! Was ist? Geht's dir gut?  
-Nein, es geht mir nicht gut, sie...

209

00:18:45,207 --> 00:18:47,960  
Hast du morgens nichts Besseres zu tun?

210  
00:18:48,752 --> 00:18:51,630  
-Wovon redest du?  
-Gott, du bist so erbärmlich.

211  
00:18:51,713 --> 00:18:53,549  
Du und deine Santorini-Gang.

212  
00:18:54,049 --> 00:18:56,009  
Ich sage es dir einmal.

213  
00:18:56,468 --> 00:18:59,721  
Leg dich ja nicht mit mir an, Kinsey.

214  
00:19:13,318 --> 00:19:15,320  
Ellie!

215  
00:19:16,071 --> 00:19:19,074  
-Wie kann ich dir helfen, Kinsey?  
-Schluss mit dem Mist.

216  
00:19:19,616 --> 00:19:23,829  
Ich weiß von den Schlüsseln und von Lucas.  
Er wohnt bei Ihnen.

217  
00:19:24,913 --> 00:19:26,748  
Bode sah ihn, als er bei Ihnen war.

218  
00:19:27,666 --> 00:19:29,793  
Bode muss sich geirrt haben.

219  
00:19:29,877 --> 00:19:31,044  
Nein, hat er nicht.

220

00:19:31,253 --> 00:19:35,424  
Hör zu, Kinsey, das ist nicht angemessen.

221  
00:19:36,049 --> 00:19:36,884  
Tschüss.

222  
00:19:36,967 --> 00:19:39,386  
Sie werden mich nicht weiter anlügen.

223  
00:19:40,345 --> 00:19:41,889  
Warum helfen Sie ihm?

224  
00:19:47,561 --> 00:19:49,229  
Weil ich keine Wahl habe.

225  
00:19:50,314 --> 00:19:51,773  
Wissen Sie, was er tat?

226  
00:19:52,816 --> 00:19:54,818  
Mit uns? Mit meinem Vater?

227  
00:19:56,403 --> 00:19:58,280  
Wie können Sie da mitmachen?

228  
00:19:59,823 --> 00:20:02,326  
Ich tue, was nötig ist, für meine Familie.

229  
00:20:04,369 --> 00:20:06,079  
Bist du klug, tust du es auch.

230  
00:20:23,805 --> 00:20:25,807  
GIN  
DER WHEELER-SCHWESTERN

231  
00:20:52,960 --> 00:20:55,754  
Ich weiß nicht, Eden.

War es nicht der buckelige Gärtner?

232

00:20:55,837 --> 00:20:56,755  
Er macht mir Angst.

233

00:20:56,838 --> 00:20:59,091  
Ja, ich bin sicher. Es war Kinsey.

234

00:20:59,716 --> 00:21:02,594  
Nur eine total abgeranzte Version von ihr.

235

00:21:03,178 --> 00:21:07,516  
Ihre Augen waren blutunterlaufen  
und ihre Haare total eklig.

236

00:21:08,600 --> 00:21:10,519  
Ellie gab zu, dass Lucas da war.

237

00:21:10,894 --> 00:21:12,646  
Sie sagte, sie habe keine Wahl

238

00:21:13,230 --> 00:21:15,190  
und schien echt Angst zu haben.

239

00:21:15,691 --> 00:21:19,278  
Dodge ist zu mächtig.  
Wir können nicht allein gegen sie kämpfen.

240

00:21:19,361 --> 00:21:20,737  
Was schlägst du vor?

241

00:21:22,447 --> 00:21:23,365  
Wir brauchen Hilfe.

242

00:21:24,408 --> 00:21:25,784  
Sagen wir es unseren Freunden.



243

00:21:27,869 --> 00:21:31,498  
-Scot und Gabe wissen schon zu viel.  
-Leute auszuschließen, ist keine Lösung.

244

00:21:31,581 --> 00:21:34,751  
Ich meine, wir haben es hier  
mit übernatürlichem Zeug zu tun.

245

00:21:34,835 --> 00:21:35,711  
Hey!

246

00:21:37,587 --> 00:21:38,964  
Du entkommst mir nicht!

247

00:21:39,673 --> 00:21:42,134  
-Was hast du jetzt getan?  
-Keine Ahnung.

248

00:21:42,217 --> 00:21:45,595  
Ich dachte ja schon immer,  
du seist ein Freak.

249

00:21:45,679 --> 00:21:47,973  
Vielleicht erfuhr sie  
vom Spieluhr-Streich?

250

00:21:48,056 --> 00:21:51,310  
Genau deshalb können wir keinem  
von den Schlüsseln erzählen. Gehen wir.

251

00:21:51,393 --> 00:21:54,980  
Ohne die Krallen und das Monster-Make-up  
bist du nicht mehr so schrecklich.

252

00:21:58,025 --> 00:21:59,151  
Meine Klauen?

253

00:21:59,735 --> 00:22:01,445  
Du spielst echt die Dumme?

254

00:22:04,656 --> 00:22:06,199  
Eden, nein!

255

00:22:10,620 --> 00:22:11,621  
Runter von mir!

256

00:22:19,129 --> 00:22:20,255  
Was zur Hölle?

257

00:23:27,823 --> 00:23:31,284  
-Mom. Was machst du?  
-Wir verlassen die Stadt.

258

00:23:31,868 --> 00:23:33,370  
Hier ist es nicht mehr sicher.

259

00:23:34,371 --> 00:23:36,498  
Ich soll etwas für Lucas tun und...

260

00:23:37,082 --> 00:23:38,250  
...ich tu's nicht.

261

00:23:38,458 --> 00:23:40,377  
-Die Locke-Kinder stellen Fragen.  
-Ja.

262

00:23:46,383 --> 00:23:47,801  
Bode war vorhin da.

263

00:23:50,595 --> 00:23:51,721  
Was hast du ihm gesagt?

264

00:23:52,264 --> 00:23:54,391  
Er will den Schlüssel  
für die Krone finden.

265

00:23:54,474 --> 00:23:56,643  
-Was sagte ich dir?  
-Sorry, Mom.

266

00:23:58,603 --> 00:23:59,938  
Ich gab dir mein Wort,

267

00:24:00,939 --> 00:24:02,149  
aber es musste sein.

268

00:24:02,941 --> 00:24:04,776  
Wir brauchen Verstärkung.

269

00:24:06,361 --> 00:24:07,362  
Es tut mir leid.

270

00:24:07,988 --> 00:24:10,365  
-Es tut mir leid.  
-Schon gut.

271

00:24:10,991 --> 00:24:12,576  
Du hast nichts Falsches getan.

272

00:24:13,493 --> 00:24:14,494  
Schon gut.

273

00:24:15,162 --> 00:24:17,164  
Fliehen wir, haben wir immer Angst.

274

00:24:18,331 --> 00:24:19,916  
Ich habe die Angst satt.

275

00:24:24,838 --&gt; 00:24:27,215

Wenn ich wüsste,  
wie wir uns wehren könnten...

276

00:24:29,342 --&gt; 00:24:30,427

Komm mal mit.

277

00:24:37,767 --&gt; 00:24:40,353

Er denkt, ich bin dumm, merke nichts.

278

00:24:44,024 --&gt; 00:24:45,066

Aber das tue ich.

279

00:24:51,740 --&gt; 00:24:53,325

Hast du die Bode gezeigt?

280

00:24:54,618 --&gt; 00:24:56,453

Ich wollte sie dir erst zeigen.

281

00:25:01,541 --&gt; 00:25:03,752

Ergibt das irgendwie Sinn?

282

00:25:07,047 --&gt; 00:25:09,925

Also euer Haus  
ist voller magischer Schlüssel.

283

00:25:10,967 --&gt; 00:25:14,679

Und da ist diese Dämonin,  
die sie haben will,

284

00:25:14,763 --&gt; 00:25:17,516

damit sie eine schwarze Tür öffnen kann.

285

00:25:18,975 --&gt; 00:25:20,685

Ja. Und...

286

00:25:21,978 --> 00:25:25,232  
...Ellie Whedon hilft ihr.  
Ihm, unter Zwang.

287

00:25:25,398 --> 00:25:28,693  
Die Sportlehrerin?  
Natürlich, jetzt wird es interessant.

288

00:25:29,778 --> 00:25:32,656  
Das geht schon die ganze Zeit so?

289

00:25:32,739 --> 00:25:35,408  
Ja, seit dem Umzug hierher.

290

00:25:35,492 --> 00:25:36,451  
So ziemlich.

291

00:25:36,952 --> 00:25:39,955  
Ich weiß nicht, Mann.  
Hast du Beweise oder...

292

00:26:06,314 --> 00:26:09,859  
Okay, das ist nicht schlecht.

293

00:26:10,860 --> 00:26:12,946  
Ich werde nach Eden sehen.

294

00:26:20,579 --> 00:26:21,413  
Scheiße.

295

00:26:22,539 --> 00:26:26,459  
Ich habe Jahre keine Wildkatzen  
mehr in der Schule streunern sehen.

296

00:26:27,460 --> 00:26:29,546  
Ja, kaum zu glauben, was?

297

00:26:31,131 --&gt; 00:26:32,257

Du armes Ding.

298

00:26:33,300 --&gt; 00:26:35,760

Ruh dich aus, ich hole mehr Gaze.

299

00:26:43,226 --&gt; 00:26:46,896

Du griffst mich also nicht an,  
sondern etwas, das aussieht wie du.

300

00:26:48,356 --&gt; 00:26:49,941

Kannst du das erklären?

301

00:26:52,235 --&gt; 00:26:54,446

Nein, kann ich nicht.

302

00:26:54,529 --&gt; 00:26:57,490

Ich spürte den Atem von dem Ding  
in meinem Gesicht.

303

00:26:59,659 --&gt; 00:27:00,493

Es war...

304

00:27:01,995 --&gt; 00:27:03,455

Es war wie eine Art...

305

00:27:04,539 --&gt; 00:27:07,167

-Monster?

-Ja, aber das ist verrückt.

306

00:27:07,709 --&gt; 00:27:09,711

Stimmt. Es ist alles verrückt.

307

00:27:11,588 --&gt; 00:27:13,840

Es wäre zu viel, alles zu erklären,

aber...

308

00:27:14,716 --> 00:27:15,884  
...das Ding ist...

309

00:27:17,344 --> 00:27:18,386  
...meine Angst.

310

00:27:19,721 --> 00:27:23,266  
-Wovon zur Hölle redest du?  
-Sie lebte vorher in meinem Kopf.

311

00:27:24,434 --> 00:27:27,687  
Nun ist sie draußen und greift alles an,  
vor dem ich Angst habe.

312

00:27:31,149 --> 00:27:32,192  
Du hast Angst vor mir?

313

00:27:32,734 --> 00:27:35,278  
Ja. Du bist einschüchternd.

314

00:27:36,780 --> 00:27:38,823  
Und auch grausam zu Menschen.

315

00:27:40,241 --> 00:27:42,952  
-Gibst du gerade dem Opfer die Schuld?  
-Nein.

316

00:27:43,787 --> 00:27:45,830  
Es ist definitiv meine Schuld.

317

00:27:50,502 --> 00:27:51,920  
Ich fühle mich geschmeichelt.

318

00:27:55,548 --> 00:27:57,050

Jackie! Hey!

319

00:27:57,634 --> 00:27:59,803  
Mach mal langsam. Geht es dir gut?

320

00:28:02,847 --> 00:28:03,765  
Nicht wirklich.

321

00:28:04,224 --> 00:28:07,977  
Angstmonster? Dämonen? Magische Schlüssel?

322

00:28:08,061 --> 00:28:09,854  
Ja, ich weiß. Es ist viel.

323

00:28:11,606 --> 00:28:15,110  
Es tut mir leid,  
ich brauche nur einen Moment, okay?

324

00:28:16,486 --> 00:28:18,488  
Ja, okay.

325

00:28:22,951 --> 00:28:24,577  
Du hast es ihr also gesagt?

326

00:28:27,664 --> 00:28:28,957  
Wie reagierte Eden?

327

00:28:30,083 --> 00:28:31,501  
Überraschenderweise gut.

328

00:28:35,755 --> 00:28:37,590  
Ich hole Snacks für alle.

329

00:28:37,674 --> 00:28:39,300  
-Willst du was?  
-Schon gut.



330

00:28:43,972 --> 00:28:45,056  
Geht's Eden gut?

331

00:28:45,640 --> 00:28:46,808  
Ja, alles gut.

332

00:28:47,100 --> 00:28:48,518  
Gut.

333

00:28:49,227 --> 00:28:51,479  
Sie ist nicht gerade mein Lieblingsmensch,

334

00:28:51,563 --> 00:28:54,441  
aber das Leben wäre ohne sie  
viel öder, oder?

335

00:28:54,524 --> 00:28:57,861  
Eine sieben Pfund schwere Wildkatze  
griff sie also an?

336

00:28:59,112 --> 00:29:00,655  
Leuchtet total ein.

337

00:29:02,115 --> 00:29:04,159  
Gut, eigentlich geschah Folgendes.

338

00:29:06,453 --> 00:29:09,414  
Ich nahm mir mit einem Schlüssel  
die Angst aus dem Kopf.

339

00:29:12,333 --> 00:29:14,210  
Und eine Weile war alles toll.

340

00:29:16,588 --> 00:29:18,006  
Dann ging alles schief.

341

00:29:19,632 --&gt; 00:29:21,634

Ich fing was mit dir an...

342

00:29:23,011 --&gt; 00:29:24,888

...obwohl schon was zwischen uns war.

343

00:29:27,807 --&gt; 00:29:30,393

Mir waren die Folgen egal.

344

00:29:32,020 --&gt; 00:29:33,897

Ihr seid beide toll.

345

00:29:36,274 --&gt; 00:29:37,650

Genau das ist das Problem.

346

00:29:38,985 --&gt; 00:29:40,653

Ich sollte wählen, aber...

347

00:29:42,447 --&gt; 00:29:43,823

...ich will nicht.

348

00:29:50,038 --&gt; 00:29:51,164

Und wenn nicht?

349

00:29:52,791 --&gt; 00:29:54,667

Ich könnte mit euch beiden zusammen sein.

350

00:29:59,339 --&gt; 00:30:01,633

Denkt darüber nach. Eine Sekunde.

351

00:30:03,134 --&gt; 00:30:05,136

-Hallo?

-Hier ist Ellie.

352

00:30:05,512 --> 00:30:07,096  
Ich dachte über deine Worte nach.

353  
00:30:08,181 --> 00:30:09,641  
Können wir uns bei euch treffen?

354  
00:30:42,340 --> 00:30:47,011  
FREUNDE VON BILL W. - TREFFEN 18 UHR

355  
00:30:52,600 --> 00:30:53,518  
Nina.

356  
00:30:55,311 --> 00:30:56,145  
Inspektor.

357  
00:30:57,272 --> 00:30:59,566  
Daniel, hi.

358  
00:30:59,983 --> 00:31:01,568  
Gehen Sie zu dem Treffen?

359  
00:31:03,486 --> 00:31:05,530  
Das dachte ich, aber...

360  
00:31:07,115 --> 00:31:09,033  
...ich bin noch nicht so weit.

361  
00:31:10,535 --> 00:31:12,829  
Nun, vielleicht

362  
00:31:13,413 --> 00:31:15,331  
trinken Sie lieber einen Kaffee?

363  
00:31:20,962 --> 00:31:21,796  
Kommen Sie.

364  
00:31:28,011 --> 00:31:31,639  
Versteht es: Ich tat,  
was ich für meinen Sohn für gut hielt.

365  
00:31:35,727 --> 00:31:37,270  
Aber ich habe keine Angst mehr.

366  
00:31:39,230 --> 00:31:41,316  
Der Lucas, den ich kannte,

367  
00:31:42,609 --> 00:31:43,651  
war lieb...

368  
00:31:44,569 --> 00:31:45,653  
...und charmant.

369  
00:31:45,862 --> 00:31:48,531  
Dodge, das war mein Spitzname für ihn.

370  
00:31:48,615 --> 00:31:50,116  
Er war im Fechtteam.

371  
00:31:51,534 --> 00:31:53,369  
Es ist etwas kitschig, aber...

372  
00:31:56,122 --> 00:31:58,958  
...nun bedeutet der Name  
etwas ganz anderes für mich.

373  
00:32:00,376 --> 00:32:01,628  
Was stieß ihm zu?

374  
00:32:03,963 --> 00:32:07,800  
Am Abend nach dem Abschluss  
übernachteten wir hier im Keller.

375

00:32:08,968 --> 00:32:11,179  
Aber Rendell wollte in die Höhlen.

376

00:32:11,804 --> 00:32:14,515  
Einige Wochen zuvor  
fanden wir dort eine Tür.

377

00:32:16,684 --> 00:32:18,061  
Ja, davon wissen wir.

378

00:32:18,645 --> 00:32:21,648  
Dein Vater wollte sie unbedingt öffnen.

379

00:32:22,774 --> 00:32:23,816  
Wir gingen alle,

380

00:32:23,942 --> 00:32:27,612  
weil die Schlüssel nur Gutes  
in unser Leben gebracht hatten.

381

00:32:27,695 --> 00:32:29,238  
Wie erinnern Sie sich an alles?

382

00:32:30,031 --> 00:32:31,658  
Die Schlüssel, die Magie?

383

00:32:32,575 --> 00:32:34,994  
Wir dachten, Erwachsene vergessen es.

384

00:32:36,579 --> 00:32:38,373  
Wir entdeckten, wie man es vermied.

385

00:32:40,750 --> 00:32:43,544  
Nachdem Rendell die schwarze Tür  
geöffnet hatte,

386

00:32:43,628 --> 00:32:45,838  
sahen wir ein helles, blaues Licht.

387

00:32:46,506 --> 00:32:47,548  
Dann schossen

388

00:32:48,007 --> 00:32:52,929  
Dinger von der anderen Seite heraus,  
wie glühende Kugeln.

389

00:32:54,806 --> 00:32:56,808  
Ich sah, wie eine Lucas traf.

390

00:32:59,644 --> 00:33:02,397  
Rendell und Lucas konnten die Tür  
wieder schließen.

391

00:33:03,898 --> 00:33:05,483  
Lucas sagte, es ginge ihm gut...

392

00:33:06,693 --> 00:33:08,194  
...und so wirkte er auch.

393

00:33:13,408 --> 00:33:14,534  
Aber später...

394

00:33:20,373 --> 00:33:22,375  
Ich zeige es euch besser einfach.

395

00:33:44,063 --> 00:33:46,441  
-Was?  
-Rufus und Bode, ihr zwei bleibt hier.

396

00:33:46,649 --> 00:33:48,401  
Passt auf. Wir sind nicht lange weg.

397

00:34:06,252 --> 00:34:08,588  
Wir kamen später aus der Höhle zurück.

398

00:34:09,672 --> 00:34:10,965  
Wollten etwas schlafen.

399

00:34:11,632 --> 00:34:13,634  
Nach dem Öffnen der schwarzen Tür.

400

00:34:14,469 --> 00:34:16,387  
Und dann fing es mit Lucas an.

401

00:34:21,517 --> 00:34:25,063  
-Gib ihn mir, Mark.  
-Sei still! Alle schlafen. Was willst du?

402

00:34:25,146 --> 00:34:27,231  
Her damit. Ich weiß, du hast ihn.

403

00:34:27,315 --> 00:34:28,483  
-Wovon redest du?  
-Lucas?

404

00:34:28,566 --> 00:34:29,984  
Was ist los mit dir?

405

00:34:30,068 --> 00:34:32,403  
Gib mir den Omega-Schlüssel.

406

00:34:32,487 --> 00:34:34,030  
Lucas, was ist los?

407

00:34:34,113 --> 00:34:36,365  
-Er dreht durch.  
-Ich weiß, du hast ihn.

408  
00:34:37,033 --> 00:34:39,535  
-Beruhige dich.  
-Lucas, was tust du?

409  
00:34:39,619 --> 00:34:40,828  
-Was? Lucas!  
-Stopp!

410  
00:34:41,788 --> 00:34:43,539  
-Lucas!  
-Er soll aufhören.

411  
00:34:43,623 --> 00:34:46,876  
-Lucas!  
-Gib mir, was ich will!

412  
00:34:46,959 --> 00:34:48,711  
Hör auf! Was tust du?

413  
00:34:48,795 --> 00:34:50,880  
-Lass ihn los! Was tust du?  
-Stopp!

414  
00:34:50,963 --> 00:34:52,965  
-Ellie!  
-Stopp. Was tust du?

415  
00:34:54,926 --> 00:34:55,760  
Kim!

416  
00:35:01,265 --> 00:35:03,643  
Oh nein.

417  
00:35:04,060 --> 00:35:05,812  
Nein. Was hast du getan?

418



00:35:07,647 --> 00:35:09,065  
Er ist nicht mehr Lucas.

419  
00:35:09,816 --> 00:35:11,567  
-Was ist los mit dir?  
-Jeff?

420  
00:35:14,862 --> 00:35:16,489  
Jeff! Kim!

421  
00:35:16,948 --> 00:35:18,199  
Was tust du?

422  
00:35:19,992 --> 00:35:21,077  
Du bist dran.

423  
00:35:28,209 --> 00:35:29,085  
Nein!

424  
00:35:29,627 --> 00:35:30,962  
Nein, Rendell!

425  
00:35:48,187 --> 00:35:49,105  
Rendell?

426  
00:35:51,649 --> 00:35:53,067  
Duncan sah, was geschah.

427  
00:35:54,652 --> 00:35:56,028  
Wir hatten keine Wahl.

428  
00:35:57,905 --> 00:35:59,740  
Seine Erinnerungen mussten weg.

429  
00:36:00,908 --> 00:36:02,994  
Wo er sie nicht finden würde.

430

00:36:04,704 --&gt; 00:36:05,705

Der Baum.

431

00:36:10,710 --&gt; 00:36:11,878

Als Lucas das traf...

432

00:36:13,004 --&gt; 00:36:15,214

...was von der anderen Seite kam...

433

00:36:16,883 --&gt; 00:36:19,343

...drang eine Art Dämon in ihn ein.

434

00:36:24,974 --&gt; 00:36:27,685

Wir logen alle an,  
wie unsere Freunde gestorben waren.

435

00:36:30,188 --&gt; 00:36:32,565

Einfacher, als die Wahrheit zu erklären.

436

00:36:33,941 --&gt; 00:36:36,485

Keiner hätte geglaubt,  
was wirklich geschah.

437

00:36:37,528 --&gt; 00:36:41,199

Wir sagten allen, wir gingen in die Höhlen  
und unsere Freunde ertranken.

438

00:36:42,700 --&gt; 00:36:46,245

Dass die Leichen ins Meer gespült wurden  
und an den Felsen zerschollen.

439

00:37:10,645 --&gt; 00:37:13,314

Wir teilten die Schlüssel auf  
und schlossen einen Pakt,

440

00:37:13,731 --> 00:37:16,275  
sie zu schützen  
und nie wieder zu benutzen.

441

00:37:17,610 --> 00:37:19,737  
Rendell nahm den Überall-  
und Omega-Schlüssel,

442

00:37:20,196 --> 00:37:21,572  
Erin den Kopf-Schlüssel

443

00:37:22,198 --> 00:37:25,952  
und Mark den Zündholz-Schlüssel.  
Den Rest verbarg Mark im Haus.

444

00:37:26,118 --> 00:37:27,954  
Von allen war er der zuverlässigste,

445

00:37:28,037 --> 00:37:30,373  
daher sollte er wissen,  
wo alle Schlüssel sind.

446

00:37:30,539 --> 00:37:34,168  
Daher brachte er sich um,  
damit niemand in seinen Kopf kam.

447

00:37:34,877 --> 00:37:37,463  
-Zum Schutz der Schlüssel.  
-Und Sie?

448

00:37:38,839 --> 00:37:39,966  
Welchen haben Sie?

449

00:37:41,425 --> 00:37:44,345  
Den Gestalt- und den Echo-Schlüssel.

450

00:37:45,471 --> 00:37:46,430

## Der Echo-Schlüssel?

451

00:37:47,348 --> 00:37:48,933  
Er bringt Menschen zurück...

452

00:37:51,519 --> 00:37:53,354  
...nur nicht, wie ich dachte.

453

00:38:02,863 --> 00:38:05,908  
Finden wir den Schlüssel nicht,  
stellen wir Fallen im Umkreis auf,

454

00:38:05,992 --> 00:38:09,996  
falls er oder sie oder was auch immer  
auftaucht...

455

00:38:11,622 --> 00:38:13,207  
Die Fallen klappten nicht.

456

00:38:14,834 --> 00:38:16,836  
Der Schlüsselring! Das ist es.

457

00:38:17,795 --> 00:38:18,754  
Der Schlüsselring?

458

00:38:29,056 --> 00:38:31,058  
Ich wusste, ich habe ihn schon gesehen.

459

00:38:38,399 --> 00:38:40,276  
Ich wolltet mein Leben fortsetzen...

460

00:38:41,402 --> 00:38:42,653  
...konnte aber nicht.

461

00:38:43,821 --> 00:38:46,240  
Ich konnte Lucas nicht loslassen.

462  
00:38:47,241 --> 00:38:50,077  
Das Leben anderer wird größer...

463  
00:38:50,661 --> 00:38:51,579  
...voller...

464  
00:38:53,456 --> 00:38:55,624  
...aber ich verschwand immer mehr.

465  
00:38:57,752 --> 00:38:59,045  
Und letztes Jahr...

466  
00:38:59,503 --> 00:39:01,172  
...war ich völlig am Ende...

467  
00:39:03,299 --> 00:39:05,051  
Ich ging ins Brunnenhaus.

468  
00:39:46,759 --> 00:39:48,177  
Lucas Caravaggio.

469  
00:40:07,655 --> 00:40:08,531  
Ellie.

470  
00:40:12,535 --> 00:40:14,829  
Lucas! Bist du das?

471  
00:40:19,875 --> 00:40:21,085  
Ich bin hier, Ellie.

472  
00:40:26,090 --> 00:40:27,174  
Lucas!

473  
00:40:32,972 --> 00:40:35,099

Ich versprach,  
den Schlüssel nicht zu nutzen.

474

00:40:37,101 --> 00:40:39,103  
Aber ich habe dich so vermisst.

475

00:40:42,314 --> 00:40:43,566  
Hast du noch welche?

476

00:40:51,657 --> 00:40:52,825  
Nur diesen einen.

477

00:40:56,203 --> 00:40:58,330  
Ich weiß, du kannst hier nicht weg,  
aber...

478

00:40:59,331 --> 00:41:01,000  
Wenigstens kann ich dich nun sehen.

479

00:41:07,131 --> 00:41:08,299  
Ich kann gehen.

480

00:41:09,717 --> 00:41:11,469  
Mit dem Überall-Schlüssel.

481

00:41:14,555 --> 00:41:16,891  
-Rendell hat ihn.  
-Dann hol ihn von ihm!

482

00:41:22,104 --> 00:41:23,898  
Hey, nein, es tut mir leid.

483

00:41:26,275 --> 00:41:27,902  
Ich bin einfach frustriert.

484

00:41:29,195 --> 00:41:31,530

Ich will hier raus, um bei dir zu sein.

485

00:41:33,908 --> 00:41:35,534  
Das will ich auch, Lucas.

486

00:41:42,291 --> 00:41:44,126  
Das Ding war nicht Lucas' Echo.

487

00:41:45,836 --> 00:41:49,215  
Als ich ihn rief, wusste ich nicht,  
dass ich nicht ihn zurückbringe.

488

00:41:50,841 --> 00:41:52,176  
Ich brachte den...

489

00:41:53,093 --> 00:41:55,721  
...Dämon zurück,  
der ihn vor dem Tod besessen hatte.

490

00:41:56,055 --> 00:41:57,348  
Sie konnten es nicht wissen.

491

00:42:00,935 --> 00:42:02,978  
Wir Hüter schlossen einen Pakt.

492

00:42:04,396 --> 00:42:05,731  
Ich brach diesen Pakt.

493

00:42:06,398 --> 00:42:07,775  
Es ist nur meine Schuld.

494

00:42:11,612 --> 00:42:13,531  
Ich dachte, ich könnte ihn zurückhaben.

495

00:42:20,371 --> 00:42:21,455  
Wir sollten gehen.

496

00:42:35,511 --> 00:42:39,056  
Als Bode Dodge traf, war er eine Frau.

497

00:42:39,557 --> 00:42:43,978  
Mit dem Gestalt-Schlüssel kann sie  
jede Form annehmen, die ihr gerade nützt.

498

00:42:44,061 --> 00:42:46,272  
Also ist Dodge ein Echo.

499

00:42:48,107 --> 00:42:49,316  
Wie werden wir es los?

500

00:42:49,858 --> 00:42:53,237  
Es kann nicht normal getötet werden,  
glaubt mir, ich habe es probiert,

501

00:42:53,571 --> 00:42:56,073  
aber es kann im Brunnenhaus gefangen sein.

502

00:42:56,824 --> 00:42:58,617  
Das Problem ist, es dort hinzubringen.

503

00:42:59,076 --> 00:43:00,286  
Wir haben einen Weg.

504

00:43:05,791 --> 00:43:07,710  
Der Schlüssel für die Schattenkrone.

505

00:43:08,294 --> 00:43:11,964  
Ihr Träger kann mächtige Schatten  
erschaffen und kontrollieren.

506

00:43:12,548 --> 00:43:14,216  
Die machen, was man will.



507

00:43:14,883 --> 00:43:18,470  
Wie einen Dämonen-Echo  
in ein Brunnenhaus zwingen?

508

00:43:18,554 --> 00:43:19,680  
Genau.

509

00:43:20,431 --> 00:43:22,933  
-Und wo ist diese Krone?  
-Bei mir.

510

00:43:23,392 --> 00:43:24,393  
Ich hole sie.

511

00:43:24,935 --> 00:43:26,145  
Wir warten hier.

512

00:43:55,466 --> 00:43:56,800  
Was hast du da, Ellie?

513

00:43:59,553 --> 00:44:00,512  
Lucas.

514

00:44:02,306 --> 00:44:03,641  
Hektischer Tag.

515

00:44:06,393 --> 00:44:08,354  
Jemand hat wohl meine Sachen durchwühlt.

516

00:44:10,773 --> 00:44:12,232  
Ich nahm den Kopf-Schlüssel.

517

00:44:14,568 --> 00:44:15,402  
Warum?

518

00:44:17,613 --> 00:44:21,825  
Ich war im Key House und wollte  
den Omega-Schlüssel in der Asche finden,

519

00:44:21,909 --> 00:44:22,910  
aber er war nicht da.

520

00:44:25,079 --> 00:44:27,331  
Die Locke-Kinder müssen ihn  
zuerst gefunden haben.

521

00:44:28,666 --> 00:44:31,543  
Ich dachte, ich kann damit sehen,  
wo sie ihn verstecken.

522

00:44:33,003 --> 00:44:33,962  
Und, war es so?

523

00:44:34,922 --> 00:44:36,090  
Sie waren nicht da.

524

00:44:37,466 --> 00:44:39,593  
-Probieren wir es morgen wieder.  
-Ellie! Stopp!

525

00:44:40,594 --> 00:44:41,804  
Du machst dich lächerlich.

526

00:44:46,934 --> 00:44:49,853  
Rufus! Oh mein Gott. Rufus!

527

00:44:49,937 --> 00:44:51,647  
Rufus!

528

00:44:51,730 --> 00:44:53,982  
Schau mal, was du gefunden hast.

529

00:44:55,526 --> 00:44:57,528  
Sehr hilfreich. Danke, Ellie.

530

00:45:00,531 --> 00:45:01,532  
Lass mich los.

531

00:45:05,828 --> 00:45:06,745  
Rufus.

532

00:45:08,580 --> 00:45:10,582  
Rufus, geht es dir gut?

533

00:45:12,793 --> 00:45:15,087  
Oh mein Gott. Geht es dir gut?

534

00:45:38,110 --> 00:45:39,319  
Hallo, Dunkelheit...

535

00:45:41,905 --> 00:45:42,990  
...alter Freund.



# LOCKE & KEY



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.